

**SEUSO MŰVÉSZETI FESZTIVÁL**  
**(Künstler-Festival)**  
**POLGÁRDI**

**2008. augusztus 14 -16.**

**2008. augusztus 14. csütörtök (14.August/Donnerstag)**

**„Meleagros” Galéria** - képzőművészek kiállítása  
(Auserwählte oder ausgebildete Vorträger, bzw. –sänger)  
((oder Ausstellung von plastischen Künstlern))

**helyszín: Polgármesteri Hivatal Házasságkötő terme**  
**(Ort: Name eines Hauses oder einer Ortschaft )**  
**((Rathaus, Ausstellungsraum Standesamt))**

**időpont: 17.00. (Beginn: 17.00 Uhr)**

a kiállítás után kis frissítő, pogácsa felszolgálása  
( im Anschluss werden Erfrischungen und eine Kleinigkeit zu Essen  
angeboten. )

„Achilles” Hangverseny - templomi koncert Polgárdi Énekkar  
(Kirchenkonzert Polgárdi Sangerchor)

**50 eves** fennallasanak jegyében  
(50jahrige Jubilaumsfeier)

valogatas 50 ev repertoarjaból, a regi kórustagok bevonasaval,  
(Auswahl aus dem 50jahrigen Repertoire, Ruckblick auf  
unvergangliche Lieder)

meghívott vendégegyuttesek: (mit geladenen Gasten)

**Torokbalinti Kamarakorus (Chor)**  
**Akkordeonorchester Ampertal – Nemetország**  
(Deutschland)  
**tangóharmonika zenekar (Akkordeonorchester)**

**helyszin: Polgárdi Reformatus Templom**  
**(Treffpunkt/Ort): Evangelische Kirche Polgárdi**

**17.00. vendégegyuttesek erkezése (Ankunft der Gaste)**

**18.00. helyszini proba (Generalprobe)**

**19.30. Hangverseny kezdete (Beginn des Konzertes)**

**21.00. Vacsora (Abendessen)**

**2008. augusztus 15. péntek (15. August 2008, Freitag)**  
**délelőtt szabad proram (esetleges kirándulás...stb.)**  
**(vormittags Zeit zur freien Verfügung, evtl. ein Ausflug o.ä.)**

**„Hippolytus” Kórustalálkozó** - énekkarok koncertje  
**(Name des Chores) - Sängerkonzert**

**13.00. szabadtéri bográcsozás**  
**(Essen im Freien aus Kesseln z.B. Gulasch oder Fischsuppe)**  
**Református Plébánia udvara (Evangelische Gäste kommen an)**  
**((Ort: Ev. Pfarrhof))**

15.00. kórusok érkezése (Ankunft der Chöre)

Törökbálinti Vegyeskar – Vékey Mariann  
Canticum Novum Kamarakórus – Százhalombatta – Csehák Izolda  
Tungsram Kodály Zoltán Férfikar – Budapest – Pálincás Péter  
Clara Voce Vegyeskar – Polgárdi – Kissné Révfalvi Andrea  
Coro di Ragazzi del Citta Polgárdi – Gabrieli-Kiss József  
(Namen der verschiedenen Chöre)

16.00. Akkusztikai próba (Gesangsprobe)

**18.00. A kórustalálkozó kezdete**  
**(Beginn des Programmes der Chöre)**

A találkozó után hidegtálas fogadás a közreműködők részére  
(Im Anschluss ein kaltes Buffet)

20.30. Jazz kávéház (Jazz Kaffeehaus)

**helyszín: Aradi Ignác Műv. Ház koncertterme és belső udvara**

**Ort: „Name” des Hauses Aradi Ignac Konzertsaal und im Hof**

## 2008. augusztus 16. szombat (16. August, Samstag)

**„Quadriplus” nap** - diákművészetek napja  
„Quadriplus” (Tag) -(Studenten- o. Schülertag)  
((Tag der Studenten / Künstler))

**helyszín: Széchenyi István Ált. Isk. aulája**  
**Aradi Ignác Műv. Ház.**

**(Ort: „Name” ...Künstler Haus)**  
**((Aula der Schule))**

08.00. – kiállító iskolák érkezése (Eintreffen der Schüler)

11.00. – kiállítás megnyitója (Beginn der Darbietungen)

12.00 – **től ebéd (Mittagessen)**

15.00. – színpadi műsorok (Theaterstücke)

18.00. – Eredményhirdetés (Rede/Nachwort)

**helyszín: Batthyány – liget**  
**(Ort: Batthya`ny-Park)**

19.00. – **Cha-cha-cha - Latin táncbemutató**  
**(Tanzaufführung)**

**20.00. – Az Akkordenorchester Ampertal**  
**szabadtéri koncertje**

**(Open air – Konzert/Konzert im Freien)**

**21.15. A Seuso fesztivál zárása**  
**(Ende des Festivals)**

**21.30. Utcabál (Straßenball/-fest)**

**Játszik: Alex és az Amici**  
**(Musiker: Alex und Freunde)**